

Attestation for hydraulic Ram
Bestätigung für ein hydraulischen Rettungszylinder
Confirmation pour un cylindre hydraulique sauvetage



according to / entsprechend / correspondant: **DIN EN 13204:2016-12**

Date of test: Prüfdatum: 12.02.2019 Date de test: _____	Version: Ausführung: 1 Version: _____	Tested by: geprüft von: H. BECK testé de: _____
---	---	---

Manufacturer Hersteller Fabricant	WEBER Hydraulik GmbH Industriegebiet 3+4 A-4460 Losenstein
Classification Klassifizierung Classification	R 137/540 – 16,2
Modell Typ Modèle	RZ 2 – 1290
Artikel No: Artikel Nr: Numeró identité	ID. 5933781
Nominal pressure Nenndruck Pression de nominale	70 MPa

The tests mentioned in this attestation have been carried out under the supervision of German Testing Institute.

Les tests décrits dans ce confirmation ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

Die in dieser Bestätigung beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Prüfstelle für Feuerwehrgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 7
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49(0)711/7005-310
Telefax: +49(0)711/7005-680
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic Ram conforms DIN EN 13204:2016-12

Der oben genannte hydraulische Rettungszylinder entspricht der DIN EN 13204:2016-12

Le cylindre hydraulique de sauvetage mentionné ci dessus correspond a DIN EN 13204:2016-12

This attestation applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.

Ce confirmation est valable pour des ustensiles équivalent à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique.

Diese Bestätigung gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden.

Date and sign for approval
Datum und Unterschrift
Date et signification

Filderstadt 12.02.2019

Beck

Auto Service

This attestation is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.
Ce confirmation se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

R 07- 2017

Diese Bestätigung ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.